

# Η Σειρά των Παιδιών



## ΤΟ ΠΑΡΑΜΥΘΑΚΙ ΣΑΣ

### Η ΠΕΓΑΛΟΥΔΑ

(Ιαπωνέζικη παράδοση)

Στά παλιά χρόνια ζούσε στην Ίαπωνία ένας φτωχός ψαράς, που δεν είχε άλλη περιουσία παρά μία βάρκα, κι' αυτή σ' έλεεινιά κατάστασι, με πανιά λυωμένα και χιλιοπαλωμένα. Είχε όμως κι' ένα χαριτωμένο και καλό κοριτσάκι, την Τσαπέ, που περιποιόταν, το φτωχό πατέρα της και πήγαινε τακτικά μαζί του στο ψάρεμα.

Ένα πρωί που η Τσαπέ καθόταν στην παραλία και περίμενε τον πατέρα της, είδε κάτι παιδιά τού δρόμου που είχαν τρανώσει μια έξοχη πεταλούδα και έτοιμάζονταν να την τρανήσουν με μία μακρὰ καρφίτσα. Η Τσαπέ λυπήθηκε την καϊμένη την πεταλούδα και παρεκάλεσε τα παιδιά να της δώσουν, προσφέροντάς τους κι' αντάλλαγμα το μεσημεριανό της φαγητό, ένα παστόφαρο δηλαδή, κι' έναν κορβί.

Η αλλαγή έγινε και μόλις ή κόρη τού ψαρά πήρε την πεταλούδα στα χέρια της την άφησε να πέταξη ελεύθερη κι' έτρεξε να συναντήσει τον πατέρα της που τή φώναζε. Μπήκαν κι' οι δύο τους στη βάρκα και ένοιχησαν για να ορίξουν τα δίχτυα τους. Άξαφρα σηκώθηκε φοβερή τρικυμία και ο άνεμος φυσώντας με όρμη έσχισε σέ χίλια κομμάτια το παλιό, μπαλωμένο πανί και τὸ πέταξε μακριά στη θάλασσα μαζί με την άνετα.

Η Τσαπέ και ο πατέρας της κινδύνευαν να πνιγούν γιατί η βάρκα έμεινε σχεδόν άκυβερνήτη και τα κομμάτια τή χτυπούσαν απ' όλες τις μεριές, όταν ξαφνικά παρουσιάστηκε μια πεταλούδιτσα κι' ήρθε και κόλλησε επάνω στο κατάρτι. Κι' ενώ η Τσαπέ και ο πατέρας της έμειναν άφρονι από τὸ θαυμασμό τους, η πεταλούδα άρχισε να μεγαλώνει, να μεγαλώνει, ώσπου τὰ φτερά της έγιναν μεγάλη σαν τὸ πανί τής βάρκας.

Ο ψαράς μύρωσε έτσι να κυβερνήσει τή βάρκα του ώσπου κατακάθησε η τρικυμία. Έρριξε τότε τὰ δίχτυα του και όταν τὰ τραβήξε ήταν τόσο γεμάτα ψάρια που λίγο άκόμη και θὰ έσπαζαν. Ποτέ δεν είχε βγάλει τόσο πολλά ψάρια ο φτωχός ψαράς.

Καταχαρούμενος λοιπόν έστριψε τὸ τιμόνι κατά τή στεριά. "Όσο πλησίαζε όμως, τόσο κι' η πεταλούδα γινόταν μικρότερη. Κι' όταν η βάρκα άρραξε, η πεταλούδα είχε πάρει πάλι τὸ φυσικό της σχήμα.

— Είμαι η πεταλούδα που έσωσεσ άπό τὸ θάνατο, ελτε τότε στην Τσαπέ, και θέλω να σου ανταποδώσω τήν ευεργεσία που μου έκανες. Νά είσαι πάντοτε καλή κι' ευπάλαιχη και θὰ είσαι ευτυχισμένη.

Και με τὰ λόγια αυτά η πεταλούδα πέταξε μακριά.

## ΑΛΗΘΙΝΕΣ ΊΣΤΟΡΙΟΥΛΕΣ

### ΜΙΑ ΜΙΚΡΗ ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ

"Όταν η βασίλισσα Βιλελμίνη της Ολλανδίας ήταν μικρούλα, δεν ήταν και τόσο φρόνιμη και η μητέρα της άναγκαζόταν συχνά να τήν τιμωρή. Πολλά από τὰ μαθήματά της ή μικρή Βιλελμίνη τ' αντιπαθούσε φοβερά και περισσότερο απ' όλα σχανιόταν τὸ ράψιμο. Γι' αυτό πολλές φορές η μητέρα της, αντί γι' άλλη τιμωρία τήν έβραζε να καθήσει κοντά της και τήν υποχρέωνε επί μία ώρα να ράψει.

Κάθε τρία λεπτά ή μικρούλα βασίλισσα ροιόσε τή ώρα είνε, κι' όταν έπιτέλους τελείωνε ή άγναγρία της, δάπλωνε βασιτικά — βασιτικά τὸ έργόζοιό της και γι' ένα ξεοκάση άρχιζε να τρέξει μέσα στα διαμερίσματα τού παλατιού και να κινή τόσο θόρυβο, όσο δέκα παιδιά μαζί!

Η μεγάλη άνάτη της Βιλελμίνης ήταν ή κοιλιάς της και οι διάφοροι αδελφοί, οι συγγενείς της, μά και οι έπαρχίες τού βασιλείου της, γνωρίζοντας τήν άδυναμία της άνι, της έστελναν κάθε γιορτή της άδωρο, τις ωραιότερες κοιλές που μπορούσαν να γίνουν. Έτσι ή Βιλελμίνη σχημάτισε μια περίφημη και μοναδική κοιλολογία. "Όσο τόσο όλες αυτές τις κοιλές τις περιποιόταν και τις φρονιζε μοναχή της, και δεν άφηνε κανέναν άλλον να τή άγγίξει.

Έκείνο που αντιπαθούσε περισσότερο από κάθε τι άλλο ή μικρή βασίλισσα ήταν τὸ να τήν υποχρέωνουν να πηγαίνει στο μεγάλο παλάτι τού Άμστερνταμ και να βραίνει στο μπαλκόνι για να τή ζητωκραυγάσει ο λαός της. Αυτό ή Βιλελμίνη τὸ έτρεμε περισσότερο από τή χειρότερη τιμωρία. Έτσι πολλές φορές, παίζοντας με τις κοιλές της, έλεγε σ' εκείνη που έκανε δ' ήεν άταξίες:

— "Επειτα συναρμολογείτε τὰ κομμάτια αυτά, έτσι ώστε να σχηματίσετε μια ομογραφία που παριστάνει μια γυνίκα — τήν κυρά-Ζαμπέτα — και τὸ γάτο της.

Η λύσις τού παιχνιδιού αυτού θὰ δημοσιευθή σέ προσεχές φύλλο.

— Άν δεν καθήσης φρόνιμη θὰ σε βγάλω στο μπαλκόνι τού παλατιού να σε ζητωκραυγάσει ο λαός...

## ΓΙΑ ΝΑ ΜΑΘΑΙΝΕΤΕ

### ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ ΠΕΡΙΕΡΓΑ

Εμείς, και όλοι οι πολιτισμένοι λαοί άλλωστε, δεν μεταχειρίζομαστε τὰ πόδια μας παρά μόνο για να περπατούμε. Οι άλλοι όμως λαοί που δεν σκλαβώνουν και δεν περιορίζουν τὰ πόδια τους μέσα σέ στενόχωρα παπούτσια, αλλά ή περπατούν έντελώς ξυπόλοτοι ή φορούν έλαφρές πάνινες παντοφλίες, όπως π. χ. οι Κινέζοι, τὰ μεταχειρίζονται και γι' άλλες χρήσεις.

Π. χ. πολλοί Κινέζοι χωρικοί δίνουν στο μεγάλο δάχτυλο τού ποδιού τους τόνη ευλαγία, ώστε μπορούν να πίνουν γι' αυτό όριωμένα άντικείμενα από γάμο και να τ σκρώνουν ψηλά. Οι κινέζοι ναυτικοί που περνούν όλη τους τή ζωή στα ποτάμια και στη θάλασσα έχουν μάθει και τρωθούν θαναίσιμα κοιλί με τὰ πόδια. Πιάνουν τὸ κοιλί στεφρά άνάμεσα στο μεγάλο δάχτυλο τού ποδιού και στα άλλα και τὸ κουνούν άνεβοκατεβαίνοντας τις γάμπες. Τὰ χέρια τους τὰ χρησιμοποιούν είτε για να κρατούν τὸ τιμόνι, είτε για να τρωθούν και μ' αυτά κοιλί, όπως θέλουν να τρέξει γρηγορώτερα ή βάρκα τους.

Συχνά συμβαίνει άνθρωποι που έχουν χάσει τὰ χέρια τους άπο δυσ-

στόχημα, να έξασκούν τὰ πόδια τους σέ τέτοιο σημείο ώστε να μπορούν μ' αυτά να άντικαταστήσουν στήν έντέλεια τὰ χέρια που τους λείπουν. Έτσι π. χ. ο ά άπηρος Γάλλος ζωγράφος Ντυκονό έ ζωγράφιζε με τὰ πόδια του. Και οι πίνακές του ήταν πιο καλλιτεχνικοί και χαλαρομενέροι από πολλών ζωγράφων που έχουν και τὰ δύο τους χέρια!...

## ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΣΑΣ

### ΤΑ ΑΣΓΕΙΑ ΑΓΑΛΜΑΤΑ

Τὸ παιχνίδι αυτό παίζεται σὲν κήπο ή στήν άνάη και τὰ παιδιά περναί και σχηματίζουν ένα άσγετα μεγάλο κύκλο και να στέκονται όποσδήποτε μακριά τὸ ένα από τὸ άλλο, για να έχουν κάποια ελευθερία στις κινήσεις τους.

Ένα παιδί παίρνει στα χέρια του μια μάλλα τού φουμπόλ ή ένα μεγάλο τόπι και τὸ πετάει στο άλλο. Έκείνο πρέπει να τὸ πιάσει ή να τὸ κλωτσιήσει με τή σειρά του, άν όμως δεν τὸ πετύχει, τότε είνε ύποχρεωμένο να μείνει στήν ίδια άκρίβως στάσι που βρισκόταν τήν ώρα που δοκίμασε να πιάσει τὸ μπαλόνι, ή με τὰ χέρια άπλωμένα, ή με τὸ πόδι σηκωμένο σὲν άέρακτ.λ. Τήν κομική άνή στάσι τήν κρατάει ως τὸ τέλος της παρτίδας κι' έτσι με τή σειρά τους όλα τὰ παιδιά στέκονται άνινητα σάν άγάλματα και γελούν με τή καρδιά τους. "Όποιος μείνει τελευταίος είνε ο νικητής.

## Η ΚΥΡΑΖΑΜΠΕΤΑ ΚΑΙ Ο ΓΑΤΟΣ ΤΗΣ



Τὸ άναρωτηθήτε χωρίς άλλο, βλέποντας τήν παραπάνω μοντιούρα με τὰ λευκά χωρίσματα τι σχέτι μπορεί να έχει με τήν κυρά Ζαμπέτα και τὸ γάτο της Γιὰ να τὸ καταλάβετε δεν έχετε παρά να κόψετε τήν εικόνα στα λευκά χωρίσματα σ' έννια ομομμία δη-

## ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΣΚΕΔΑΖΕΙΤΕ

### ΑΝΑΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ

Τήν τάξιν τών γραμμάτων στρατηγού της Σπάρτης, φίλοι, αλλάξτε. Κι' ο κόπος σας άμείβεται... Ίδού! Καθείς σας ξεκουράζεται.

### ΚΥΒΟΛΕΞΟΝ

- \*\*\*\*\* = χοήμα
- \*\*\*\*\* = βασίλισσα της Σπάρτης
- \*\*\*\*\* = Νήσος τού Αιγαίου
- \*\*\*\*\* = έπίθετον.
- \*\*\*\*\* = υδροβίον πτηνόν.

Καθέτως και όριζωντίως άναγινώσκονται τα άνά.

### ΑΚΡΟΣΤΟΙΧΙΣ

Τὰ αρχικά γράμματα τών κάτωθι, ητοιωμένα λέξων άποτελούν ένα άγαπημένο σας σύντροφο, και τὰ δεύτερα χώραν που άπασχολεί τελευταίως τήν ψυχόσμιον κοινήν νύμφην.

1. Δοξασμένο χωρίο της Άττικής.
2. Όροσειρά της Ελλάδος.
3. Βασίλευς της Ελλάδος.
4. Στενός συγγενής.
5. Πρωτεύουσα της Εύρώπης.
6. Στρατηγός τών Θηρών.
7. Αυτοκράτορ της Ρώμης.
8. Μέρος εύχάριστον της έρήμου.



ήμιον... και έκαμαν... ήταν πρότα... μίαν πρόσφα... έπιληροφόρη... αναλίστηρη... άναρ... έ... ζαν τους ά... ταν ΜΕ... τήν... πόδρα... C... μέ... δόν μαγική... εκείνου τών... τών όποίων... χνος γυαλί... μένοι πόσο... όμης μά... σιαόητος... διά τών άν... υον έπίθου... όλην τήν ή... όπου και έ... άν κάμω. Ε... ναίκα ήμπε... χανρίν πό... ζομένη πο... έ C... μπουτζάκο... θήνα.

333

ST